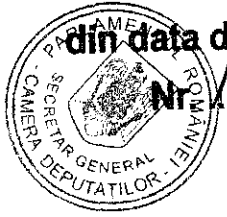
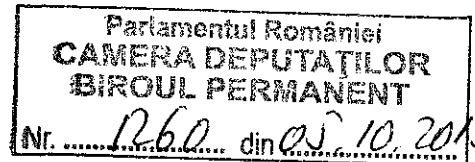


Nr. Ref 360

APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



din data de 05.10.2015

Nr. 1260

Parlamentul României
Camera Deputaților

Direcția Generală Afaceri Externe
Centrul pentru cooperare internațională bilaterală

București, 28 septembrie 2015
Nr. 15c/712

Informare
privind vizita la Roma a delegației
Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării

În perioada 17-20 septembrie 2015, o delegație a Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților, condusă de domnul vicepreședinte Gabriel Valentin Boboc (PSD) a efectuat o vizită la Roma. Din delegație au mai făcut parte domnii deputați Mario-Ernest Caloianu (UNPR) și Aurelian Mihai (PNL), vicepreședinte și, respectiv, membru al comisiei.

Vizita și-a propus atât evidențierea relațiilor speciale româno-italiene, la nivel politic și economic, cu accent pe oferirea de noi perspective dialogului parlamentar bilateral, cât mai ales menținerea unei strânse legături cu membrii comunității de români din Italia.

În contextul în care comunitatea românească din Italia reprezintă prima comunitate străină din acest stat, precum și cea mai mare comunitate de români din străinătate, s-a urmărit stabilirea unei comunicări susținute cu oficialii parlamentari și guvernamentali italieni, precum și inițierea de proiecte concrete la nivelul autorităților locale, în vederea identificării unor posibile soluții la problemele cu care se confruntă cetățenii români aflați în Italia.

În acest sens, programul vizitei a cuprins întreveneri cu președintele Comitetului pentru aleșii din străinătate din cadrul Comisiei pentru afaceri externe a Camerei Deputaților italiene, domnul Fabio Porta, și cu membri ai comitetului, cu șeful Departamentului pentru egalitate de șanse din Guvernul Republicii Italiene, domnul Corrado de Rosa, cu președintele Tribunalului pentru minori, doamna Melita Cavallo, precum și la Primăria Romei, cu doamna Francesca Danese, șeful Departamentului pentru Politici sociale și locale.

De asemenea, delegația parlamentară română a avut întâlniri cu reprezentanți ai cultelor neoprotestante și romano-catolic, ai Episcopiei Române Ortodoxe din Italia și cu membri ai comunității de români din Italia. În contextul deficiențelor semnalate de cetățenii români aflați în Italia și care vizau inclusiv

aspecte logistice pe segmentul consular, delegația parlamentară a efectuat o vizită la noul sediu al secției consulare de la Roma și a avut un schimb constructiv de opinii cu personalul consular român.

În general, convorbirile cu interlocutorii italieni au vizat domenii precum aprofundarea ansamblului relațiilor dintre România și Republica Italiană, posibilități de stimulare a schimburilor economice, dezvoltarea de antreprenoriate, cu echilibrarea balanței prin creșterea prezenței capitalului și al know-how-ului românesc pe piața italiană, schimburi de experiențe și expertiză pe segmentul absorbției de fonduri europene, incluziunea în societatea italiană a cetățenilor români care trăiesc în Italia, precum și unele dificultăți semnalate de aceștia în ultima perioadă.

Referitor la acest din urmă domeniu, demnitarii români au adus în atenția părții italiene aspecte concrete privind: simplificarea condițiilor pentru obținerea de către cetățenii români a cărții de alegător - „tessera elettorale”, evitându-se astfel pierderea mai multor zile pentru deplasarea la autoritățile italiene cu competențe în materie, prezența pe piața muncii din Italia a cetățenilor români, cu accent pe cazurile de abuzuri sexuale la locul de muncă, lipsa contractelor sau depășirea programului de lucru, în contextul respectării drepturilor omului și al principiilor consacrate la nivel european, lipsa mediatorilor interculturali în cadrul administrației publice și al unui consilier la Primăria Roma pentru problematica specifică comunității de români, etc.

Convorbiri la nivel parlamentar cu reprezentanți ai Comitetului pentru aleșii din străinătate

Relațiile dintre cele două state și dimensiunea parlamentară bilaterală au constituit punctul de plecare pentru convorbirile avute de delegația română la Camera Deputaților italiană, cu președintele Comitetului pentru aleșii din străinătate din cadrul Comisiei pentru afaceri externe a Camerei Deputaților italiene, domnul Fabio Porta, precum și cu membri ai comitetului.

Domnul deputat Fabio Porta a evidențiat nivelul foarte bun al relațiilor politice dintre România și Italia și a punctat frecvența vizitelor la nivel înalt care au contribuit la consolidarea dimensiunii bilaterale. În acest context, domnia sa a exprimat dorința de păstrarea și pe viitor a ritmului intens al dialogului politic, cu impact pozitiv asupra cooperării parlamentare și economice. A amintit, totodată, de susținerea reciprocă la nivel european, dar și în cadrul organizațiilor internaționale.

Referitor la comunitatea de români din Italia, demnitarul italian a arătat că, aceasta fiind cea mai numeroasă, de peste 1 milion de persoane, apariția unor probleme care să ducă la anumite sensibilități, este inevitabilă. Important este ca cele două părți să colaboreze pentru a înțelege dinamica evenimentelor și pentru a identifica rezolvările potrivite. Interlocutorii italieni au manifestat deschidere în dialogul cu omologii români și, în acest sens, au considerat că o continuare a acestuia, eventual la București, ar fi bine venită.

Partea română a mulțumit pentru primirea și disponibilitatea deputaților italieni și a apreciat întâlnirea ca o bună ocazie de a împărtăși din experiențele proprii pentru luarea unor decizii care să vină în sprijinul cetățenilor români aflați în Italia. În context, a fost punctat rolul diplomației parlamentare în consolidarea și în oferirea de noi perspective relațiilor bilaterale româno-italiene.

Domnul vicepreședinte Valentin Boboc a mulțumit pentru sprijinul acordat de autoritățile italiene pentru facilitarea integrării comunității românești în societatea italiană și a exprimat dorința de continuare a acestei susțineri în

combaterea stereotipurilor și populismului, care uneori afectează comunitatea românească din această țară. Domnia sa a precizat că, dincolo de imaginea bună pe care, în general, o are comunitatea de români, este cunoscut faptul că nu toți cetățenii români ajunși în Italia au un comportament impecabil. Dar, aceștia sunt în număr redus, aproape nesemnificativ, în raport cu numărul celor care sunt integrați în rigorile legilor italiene. Demnitarul român a subliniat că, de modul în care sunt gestionate problemele cetățenilor aflați la mii de kilometri, depinde aprecierea unei comunități, iar distanța față de țara natală va părea mai mică. Domnia sa și-a exprimat interesul față de legislația italiană în domeniul reprezentării cetățenilor din străinătate și a precizat că, în prezent, în România, este în dezbatere modul de exprimare a votului de către cetățenii români aflați în afara granițelor țării, sub aspectul asigurării siguranței și secretului acestuia.

La rândul său, domnul deputat Aurelian Mihai a adus în atenția omologilor italieni condițiile pentru obținerea de către cetățenii români a cărții de alegător – „tessera elettorale”, și a solicitat simplificarea procedurilor, evitându-se astfel pierderea mai multor zile pentru deplasarea la autoritățile italiene cu competențe în materie.

Pe parcursul aceleiași întâlniri, domnul vicepreședinte Mario Ernest Caloianu a adus în prim plan dinamismul relațiilor economice dintre România și Italia, subliniind că la sfârșitul anului 2014, valoarea schimburilor româno-italiene a fost de 12,57 miliarde euro, din care 6,24 miliarde euro au reprezentat export și 6,33 miliarde euro import. Totodată, la 31 iulie 2015 în România erau înregistrate peste 40.000 societăți italiene, în creștere față de luna precedentă, cu un capital social subscris de 1,54 miliarde euro. Domnia sa a apreciat consistența relațiilor economice și și-a exprimat satisfacția față de interesul manifestat de investitorii italieni pentru piața românească. În egală măsură, demnitarul român a evidențiat dorința de creștere a prezenței investitorilor români pe piața italiană, prin dezvoltarea de antreprenoriate și promovarea susținută a agenților economici românești. Demnitarul român a atras atenția asupra faptului că, în România, sunt prezente companii italiene de construcții care realizează lucrări de infrastructură, inclusiv cu fonduri europene, pe când în Italia nu există nicio companie cu capital românesc, care să execute lucrări cu finanțare din surse europene sau publice italiene. Partea română a mai adus în discuție modalități de atragere de fonduri europene și posibilitatea de a învăța din experiența colegilor italieni.

Întâlnirea cu reprezentanții Departamentului pentru egalitate de șanse din cadrul Guvernului Republicii Italiene

Valorificarea tuturor oportunităților pentru creșterea infuziei de capital și know-how românesc în Italia a fost discutată și la convorbirile avute la Departamentul pentru egalitate de șanse din cadrul Guvernului Republicii Italiene. Alături de domnul Corrado de Rosa, șeful Departamentului, la întrevedere au mai luat parte reprezentanții domeniilor privind combaterea violenței, acordarea sprijinului necesar femeilor abuzate, combaterea abuzurilor asupra minorilor și prevenirea traficului de persoane. Interlocutorii italieni au făcut o prezentare generală a instituției, a măsurilor de prevenție și a programelor de protecție pe care le derulează, subliniind înscrierea principiului combaterii discriminării în Constituție și experiența de peste 20 de ani în câmpul egalității de șanse pentru toți cetățenii de pe teritoriul Italiei, sub toate aspectele pe care le presupune.

În contextul celor prezentate de vorbitorii italieni, domnii deputați Mario Ernest Caloianu și Aurelian Mihai au mai ridicat probleme care vizează

discrepanța între oferta locurilor de muncă calificate și nivelul de pregătire al cetățenilor români, prezența scăzută a membrilor comunității române în administrația locală și centrală, absența unui consilier pentru problemele comunității românești la nivelul Primăriei Roma, extinderea și în alte regiuni italiene a serviciului telefonic „1522”, existent la Roma, destinat oferirii de asistență victimelor violenței și care poate fi accesat inclusiv în limba română, situația cetățenilor români care lucrează fără contract de muncă, în agricultură, în sudul Italiei și abuzurile sexuale asupra femeilor, etc.

În contextul existenței unui dezechilibru între nivelul de salarizare aplicat de angajatorul italian în România față de cel practicat în Italia pentru lucrătorii români, a fost subliniată dorința de asigurare a unui tratament corespunzător pentru cetățenii români din Italia, aceștia fiind cetățeni europeni.

Întâlnirea cu Președintele Tribunalului pentru minori din Italia

La întâlnirea cu doamna Melita Cavallo, președintele Tribunalului pentru minori din Italia, membrii delegației parlamentare române, împreună cu reprezentanți ai Secției consulare de la Roma, au adus în prim plan situația copiilor români luați în custodie de Tribunalul pentru minori și au fost discutate cazuri concrete care s-au aflat pe rolul instanțelor italiene, în contextul denunțării de către partea italiană a Acordului privind cooperarea în domeniul protecției minorilor români neînsoțiți sau în dificultate, aflați pe teritoriul Republicii Italiene.

Domnul deputat Aurelian Mihai a semnalat aplicarea mult prea dură a legislației italiene a adopțiilor (legea 184/1983, cu modificările și completările ulterioare) în cazurile în care apar minori de naționalitate română, și a cerut o analiză mai atentă a acestora, deoarece prin deciziile luate de judecători pot fi îndreptate situații critice și să fie depășite, astfel, unele dificultăți familiale. Domnia sa a arătat că mulți copii proveniți din familii de români sau familii mixte româno-italiene, care se află în centre de tipul „Casa Famiglia” ar putea avea șansa să se dezvolte în familii de români, dacă ar fi repatriați, în foarte multe cazuri nefiind practic un abandon, ci doar o situație mai delicată prin care aceste familii trec. Din punct de vedere statistic, domnul deputat a subliniat că, în 2014, din 293 de cereri de repatriere a copiilor, s-a dat curs doar la 15, 219 copii au rămas în centrele din Italia, 33 au fost considerați adoptabili, iar 26 au fost propuși pentru repatriere. Referitor la această situație, partea română a solicitat analizarea cu prioritate a posibilității de repatriere a acestor copii prin Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copiilor și Adopții.

La rândul său, doamna Președinte a Tribunalului pentru minori din Italia a arătat deschidere față de abordările părții române și a arătat că legislația italiană nu definește abandonul, ci face referire doar la abandonul moral și cel material, deoarece acesta diferă de la caz la caz, iar în pronunțarea sa sunt luate în calcul mai multe aspecte, precum vârsta copilului, calitatea vieții familiei din care provine, etc. În plus, legislația prevede că dacă un copil nu poate fi încredințat părinților, i se declară starea de adoptabilitate, dar dacă sunt asigurate condițiile pentru a reveni la părinți, atunci acesta va fi încredințat lor, incluzându-se aici și repatrierea. Pe parcursul convorbirilor au fost discutate și anumite cazuri concrete, precum și aspecte procesuale penale aplicabile minorilor. În context, s-a conturat ideea continuării discuțiilor pe această temă prin stabilirea, cât mai curând posibil, de întâlniri între reprezentanții Tribunalului pentru minori și ai Autorității Naționale pentru Protecția Drepturilor Copiilor și Adopții. Subiectul abandonului familial, al copiilor români luați în custodie de Tribunalul pentru minori din Italia și posibilitatea repatrierii acestora prin Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copiilor și Adopții a fost

abordat de demnitarii români și cu ocazia celorlalte întrevederi din programul vizitei.

Întâlnirea de la Primăria Roma

La Primăria Roma, delegația parlamentară română s-a întâlnit cu doamna Francesca Danese, șeful Departamentului pentru Politici sociale și locative. Doamna Danese a prezentat o serie de probleme pentru care a solicitat susținerea în inițierea de parteneriate cu autoritățile locale din România și a avansat ideea înfrățirii, eventual, cu municipiul Călărași.

Domnia sa a arătat că, pe de o parte, mulți cetățeni români ajung în Italia doar pentru o scurtă perioadă de timp, refuză să fie înregistrați și aleg să locuiască în tabere improvizate, construite în mod abuziv, iar pe de altă parte, în taberele autorizate, sunt persoane care se declară ca fiind de cetățenie română, dar care susțin că nu au acte de identitate. Deși stabilirea statului din care provin este greu de dovedit în lipsa actelor, în mare parte, aceste persoane se declară ca fiind cetățeni români de etnie romă. Problema constă că, prin atitudinea lor, aceste persoane se automarginalizează, refuzând să intre într-un sistem care le poate oferi ajutoare sociale.

În replică, partea română a precizat că populația de etnie roma este una nomadă, acesta fiind un mod de viață greu de schimbat. În plus, Uniunea Europeană este un spațiu de liberă circulație, iar mobilitatea la nivel european nu poate fi îngrădită. Totodată, demnitarii români și-au manifestat deschiderea spre identificarea de modalități de colaborare cu autoritățile italiene, inclusiv prin înfrățirea între orașe din cele două țări. Partea română a făcut și o succintă trecere în revistă a drepturilor pe care cetățenii de etnie roma le au în România, evidențiind sprijinul acordat minorităților naționale și reprezentarea lor în Parlament, astfel încât, în condițiile în care nu există discriminare, plecarea lor din țară este una voluntară.

În context, a fost abordată și posibilitatea alocării unui spațiu comunității de români, pe modelul "Dom Polski" al comunității de polonezi din Italia.

Întâlnirea cu membri ai comunității de români din Roma și împrejurimi, precum și cu reprezentanți ai Episcopiei Ortodoxe Române din Italia

Întâlnirea delegației parlamentare române cu membri ai comunității de români din Roma și împrejurimi, a oferit acestora posibilitatea de a scoate în evidență probleme de care aceștia se lovesc în raport cu autoritățile italiene și proiectele promovate la nivelul asociațiilor de români, pentru a veni, astfel, în sprijinul întregii comunități.

Printre subiectele abordate s-au numărat: importanța organizării cursurilor de limbă română, ca bază pentru păstrarea identității naționale, echivalarea diplomelor de studii, ridicarea abuzivă a mașinilor înmatriculate în România, incidentele de la Roma – Borghesiana și urgentarea acestor anchete, posibilitatea aplicării de noi reduceri anumitor taxe consulare și clarificarea aspectelor privind dubla impozitare.

Un subiect aparte l-a constituit creșterea numărului de parlamentari care să-i reprezinte în forul legislativ român pe românii aflați în afara granițelor țării, precum și participarea mai activă a membrilor comunității la activitatea politică din Italia, prin propunerea și susținerea candidaților din rândurile comunității pe listele formațiunilor politice italiene și valorificarea oportunităților existente.

Demnitarii români au subliniat necesitatea unei dinamici active între asociațiile românești din Italia și autoritățile locale, în vederea facilitării integrării membrilor comunității românești în societatea italiană și și-au exprimat întreaga disponibilitate față de o comunicare permanentă între Comisia pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților și membrii comunității. În acest sens, demnitarii români prezenți la Roma i-au îndemnat pe cetățenii români aflați în Italia să-i contacteze, în vederea transmiterii problemelor concrete și a proiectelor de interes pentru care solicită consiliere.

În ultima zi a vizitei, delegația parlamentară română a participat la Liturghia de la Episcopia Ortodoxă Română și a abordat cu reprezentanții Episcopiei subiectul păstrării identității spirituale și culturale a românilor, în strânsă legătură cu desfășurarea de acțiuni care să susțină această necesitate. Partea română și-a exprimat dorința de a sprijini activitatea Episcopiei, inclusiv identificarea unei soluții, prin Ambasadele României la Roma și a Republicii Italiene la București, pentru obținerea autorizației de construire a unei noi biserici, de lemn, cea existentă dovedindu-se a fi neîncăpătoare.

În ansamblu, vizita la Roma a delegației Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților a constituit un element important pentru aprofundarea relațiilor parlamentare bilaterale și a evidențiat rolul comisiilor de specialitate în angajarea părților română și italiană într-un dialog deschis și constructiv pe subiecte aflate pe agenda bilaterală, dar și de interes pentru comunitatea românească din Italia.

Deputat Gabriel Valentin Boboc

Vicepreședinte al Comisiei pentru comunitățile
de români din afara granițelor țării

